

**Rámcová dohoda na dodanie potravín č. 4  
(ďalej len „zmluva“)**

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 a § 409 Obchodného zákonníka, zákon č. 513/1991 Zb.  
v znení neskorších predpisov

**Zmluvné strany**

**Kupujúci:**

Obchodné meno: **Gastro DS, s.r.o.**  
Sídlo: Alžbetínske námestie 1203 929 01 Dunajská Streda  
Zastúpený: **Bc. Tomáš Lakky – konateľ spoločnosti**  
IČO: 50808478  
DIČ: 2120479372  
IČ DPH: SK2120479372  
GSM: +421 948 065 729 T. +421 31 286 5048  
MAIL: [gastrods.mng@dunstreda.sk](mailto:gastrods.mng@dunstreda.sk)  
(ďalej len „kupujúci“)

**a**

**Predávajúci:**

Názov: **MABONEX SLOVAKIA spol. s r.o.**  
Sídlo: Krajinská cesta 3. 921 01 Piešťany  
Zástupca: Ing. Miloš Kriho  
IČO: 31428819  
DIČ: 2020395982  
IČ DPH: SK2020395982  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.  
Číslo účtu: SK21 1111 0000 0066 2701 5000  
Zápis: OS Trnava, Oddiel: SRO, vložka 463/T  
Kontakt: 033/7723371, [mabonex@mabonex.sk](mailto:mabonex@mabonex.sk)  
(ďalej len „predávajúci“)

Podkladom pre uzavretie tejto rámcovej zmluvy je výsledok verejného obstarávania na predmet obstarávania „**Dodanie potravín pre Gastro DS, s.r.o.**“ Logický celok č. 4 Mlieko a mliečne výrobky , podľa zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorej víťazom sa stal predávajúci.

**Článok č. I.**

**Predmet zmluvy**

Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu po dobu trvania tejto zmluvy 24 mesiacov: „**Dodanie potravín pre Gastro DS, s.r.o.**“ **Logický celok č. 4 Mlieko a mliečne výrobky** . Špecifikácia, jednotková cena, predpokladané množstvo, celková cena dodaného tovaru pre zariadenie , tvorí neoddeliteľnú Prílohu č.1 tejto zmluvy, vrátane dovozu a vyloženia predmetu zmluvy a v kvalite podľa platných noriem.

**Článok č. II.**

**Dodacie podmienky**

1. Predávajúci sa zaväzuje dodávať kupujúcemu tovar podľa článku I. tejto zmluvy priebežne počas platnosti tejto zmluvy 12 mesiacov do miesta dodania tovaru v lehote najneskôr do 24 hodín od doručenia objednávky každý deň alebo na základe určenia zodpovednej osoby uvedené v písomnej objednávke.
2. Množstvá jednotlivých druhov tovaru budú upresnené pravidelnými objednávkami. Tovar musí byť dodaný v daný deň bezpodmienečne ráno v časovom horizonte od 6.00 hodín do 6.45 hod. pri dodaní s meškaním viac ako 15 min. ráno po 7.00 hod. zodpovedná osoba (v mene verejného obstarávateľa) nie je povinná prevziať tovar, ten sa nepovažuje za dodaný. Termín dodania bude vyznačený na dodacom lístku (1x predávajúci, 1x kupujúci bez ohľadu komu patrí originál). Predávajúci akceptuje záznam o termíne dodania tovaru vyhotovené zamestnancami verejného obstarávania- kupujúceho. Druhovú skladbu jednotlivých položiek predmetu zákazky je podrobne uvedená v prílohe týchto súťažných podkladoch.
3. Tovar bude dodávaný na základe čiastkových objednávok vystavených zodpovednou osobou podľa miesta dodania, ktoré budú obsahovať špecifikáciu, množstvo, druh tovaru, požadované miesto a lehotu plnenia, tak aby zo strany kupujúceho bola zabezpečená kvalita tovaru z hľadiska záruky, druhu výrobku a počtu stravujúcich sa žiakov a personálu.
4. Kupujúci si vyhradzuje právo rozšíriť miesta dodania počas trvania tejto Rámcovej dohody, a to očíslovaným dodatkom, po vzájomnej dohode s predávajúcim.
5. Predávajúci vyhlasuje, že je v súlade so všetkými aplikovateľnými právnymi predpismi oprávnený dodávať tovar kupujúcemu.
6. Kupujúci je oprávnený objednať si aj taký tovar, ktorý nie je uvedený v Prílohe č. 1 tejto zmluvy alebo nový tovar, ktorý v čase uzavretia tejto zmluvy ešte nebol dostupný na trhu za podmienky, že ide o tovar, ktorý spadá do kategórie mlieko a mliečne výrobky.
7. Súčasťou záväzku predávajúceho podľa tejto zmluvy sú aj služby spojené s dodaním tovaru, t.j. zabezpečenie kompletizácie tovaru, balenie tovaru, jeho doprava a vyloženie v mieste plnenia v súlade s bodom 2 tohto článku zmluvy, poskytnutie písomných dokumentov v súlade s Výnosmi Ministerstva pôdohospodárstva SR a Ministerstva zdravotníctva SR potrebných pre kvalitu potravín v slovenskom alebo českom jazyku.
7. Dopravu predmetu kúpy na miesto dodania, určené kupujúcim v objednávke, zabezpečuje predávajúci na vlastné náklady tak, aby bola zabezpečená dostatočná ochrana pred jeho poškodením alebo znehodnotením.
8. Predávajúci vlastní platné osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o **hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu potravín a surovín** v zmysle potravinového kódexu SR. V prípade, ak dodávka tovaru sa bude vykonávať na základe **zmluvného vzťahu s dopravcom**, predávajúci je povinný predložiť kupujúcemu uzavretú zmluvu s dopravcom a potvrdenie hygienickej spôsobilosti na motorové vozidlá, ktoré sú spôsobilé na prepravu predmetu zákazky a to do 3 pracovných dní odo dňa uzavretia zmluvy.
9. Nesplnenie povinností predávajúcim v zmysle bodu 8. tohto článku zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy a je dôvodom na okamžité odstúpenie od zmluvy pre kupujúceho.

**Článok č. III.**

**Kúpna cena**

1. Kúpna cena je stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.

**Kúpna cena tovaru bez DPH 184.553,75 €**

**Kúpna cena tovaru s DPH 200.380,71 €**

2. Kúpna cena tovaru podľa osobitnej špecifikácie je uvedená v Prilohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

3. Kúpna cena je stanovená vrátane DPH, obalu, dopravy do miesta plnenia, cla, dovoznej prirážky a ďalších nákladov spojených s dodávkou.

4. Cenu tovaru je možné meniť písomnou dohodou zmluvných strán, ak dôjde k zmene zákonných podmienok pre výpočet DPH.

5. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu znížiť jednotkové ceny kedykoľvek počas trvania zmluvy, a to v prípade zavedenia tzv. akciových alebo sezónnych cien tovaru na trhu (ďalej len „sezónne ceny“), a to aj bez vyzvania kupujúcim, priamo znížením ceny vo faktúre vystavenej a doručenej kupujúcemu po dodaní tovaru, ktorého sa sezónne ceny týkajú.

6. Ak zistená aktuálna trhová cena za dodávku tovaru, ktorý má byť predmetom zamýšľanej objednávky bude nižšia, ako cena tovaru určená podľa Prilohy č. 1 tejto dohody, je kupujúci oprávnený v objednávke na dodanie tovaru požadovať od predávajúceho dodanie predmetného tovaru za cenu zodpovedajúcu aktuálnej trhovej cene za dodávku tovaru, ktorý má byť predmetom objednávky. Ak predávajúci nie je schopný dodať alebo nedodá tovar za aktuálnu trhovú cenu, kupujúci má právo vypovedať zmluvu. Vypovedná lehota je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

7. Cenu za tovar resp. jednotlivé položky tovaru je možné upraviť o indexáciu cien na základe údajov Indexu cien tovarov zverejnených Štatistickým úradom SR (ďalej len „Index cien Štatistického úradu“) počas trvania tejto zmluvy najviac celkom 3x, a to nasledovne:

a. porovnaním štvrtročného indexu platného v deň podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami za účelom dodanie tovaru s indexom platným v deň predloženia ponuky predávajúcim do verejného obstarávania.

b. porovnaním štvrtročného indexu platného v posledný deň druhého štvrtroka nasledujúceho po štvrtroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami s indexom platným v deň podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami

c. porovnaním štvrtročného indexu platného v posledný deň štvrtého štvrtroka nasledujúceho po štvrtroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami s indexom platným v posledný deň druhého štvrtroka nasledujúceho po štvrtroku v ktorom došlo k podpisu zmluvy.

8. Indexáciu cien je možné vykonať len v prípade tých položiek, u ktorých došlo k nárastu alebo poklesu cien o viac ako 10%.

## **Gastro DS, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 92901 Dunajská Streda**

9. Zároveň sa Zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak predávajúci vznesie nárok na indexáciu cien, je povinný vyčísliť pokles alebo nárast všetkých položiek tejto Zmluvy, ktoré k poslednému dňu druhého, resp. štvrtého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy, neboli použité, resp. realizované alebo vynaložené na dodanie tovaru.

10. Podmienkou pre indexáciu ceny je návrh ktorejkoľvek zmluvnej strany na zmenu (pokles alebo nárast) ceny, obsahujúci popis spôsobu výpočtu indexácie, označenie zverejneného dokumentu Štatistického úradu SR, na základe ktorého sa indexácia uplatňuje a zmeny celkovej ceny vrátane cien jednotlivých položiek dotknutých indexáciou, preukázateľne doručený druhej zmluvnej strane, a to,

a. pri indexácii podľa bodu 7 písm. a) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v deň podpisu zmluvy,

b. pri indexácii podľa bodu 7 písm. b) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami

c. pri indexácii podľa bodu 7 písm. c) najneskôr do 30 dní od zverejnenia Indexu cien Štatistického úradu platného v posledný deň štvrtého štvrťroka nasledujúceho po štvrťroku, v ktorom došlo k podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami

11. Písomné odsúhlasenie návrhu druhou zmluvnou stranou: druhá zmluvná strana je povinná preskúmať návrh a

a. ak je návrh na zmenu ceny v súlade s bodom 7. tohto článku zmluvy a je úplný, správny a podložený relevantnými údajmi Štatistického úradu SR alebo inými relevantnými podkladmi, do 30 dní odo dňa doručenia návrhu alebo v inej písomne dohodnutej lehote je povinná oznámiť zmluvnej strane predkladajúcej návrh písomný súhlas so zmenou ceny;

b. ak návrh nie je v súlade s bodom 7. tohto článku zmluvy, v lehote 30 dní odo dňa doručenia návrhu vyzve zmluvnú stranu predkladajúcu návrh na zmenu ceny na jeho opravu, resp. o jeho doplnenie v lehote do 10 dní od doručenia výzvy. Opravený resp. doplnený návrh je zmluvná strana povinná v lehote 30 dní odo dňa jeho doručenia alebo v inej písomne dohodnutej lehote opätovne posúdiť a výsledok oznámiť predkladajúcej zmluvnej strane.

c. uzavretie dodatku na zmenu zmluvy v zmysle tejto zmluvy v lehote najneskôr do 15 dní od oznámenia písomného súhlasu so zmenou ceny a nadobudnutie účinnosti tohto dodatku dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, ak si zmluvné strany nedohodnú neskoršiu účinnosť.

12. Zmena cien podľa tejto zmluvy sa vzťahuje len na jednotlivé položky, ktoré neboli použité, alebo vynaložené na dodanie tovaru k rozhodnému dňu, ktorým je:

a. pri indexácii podľa bodu 7. písm. a) deň podpisu zmluvy

b. pri indexácii podľa bodu 7. písm. b) posledný deň druhého štvrťroka nasledujúceho po dni podpisu zmluvy

c. pri indexácii podľa bodu 7. písm. c) posledný deň štvrtého štvrťroka nasledujúceho po dni podpisu zmluvy.

12. Ak zmluvné strany nevznesú nárok na indexáciu cien, nárok zaniká.

13. Ak index ku niektorým položkám výkazu výmer nie je obsiahnutý v Indexe Štatistického úradu, zmluvné strany sú oprávnené akceptovať aj iné relevantné podklady objektívne preukazujúce nárast ceny príslušnej položky, napr. vývoj trhu komodít na burze, Index spotrebiteľských cien a pod.

#### **Článok č. IV.**

##### **Platobné podmienky**

1. Právo na zaplatenie kúpnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku voči kupujúcemu.
2. Kúpna cena je splatná na základe faktúr predávajúceho, ktoré budú kupujúcemu odovzdané súčasne s predmetom plnenia. Faktúry musia obsahovať náležitosti daňového dokladu a špecifikáciu ceny. Ďalej predávajúci je povinný uviesť na každej faktúre číslo rámcovej zmluvy na dodanie tovaru. Obsahom faktúry môžu byť len také komodity, ktoré patria do kategórie Mlieko a mliečne výrobky, v opačnom prípade kupujúci má právo ju vrátiť na opravu.
3. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej finančnej sumy z účtu kupujúceho na účet predávajúceho.
4. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov ako aj dohodnuté v tejto zmluve, kupujúci je oprávnený vrátiť ju predávajúcemu do dátumu splatnosti s tým, že prestane plynúť lehota splatnosti faktúry. Predávajúci je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. Na opravenej, doplnenej alebo novej faktúre vyznačí nový dátum splatnosti faktúry.
5. Predávajúcemu sa umožňuje realizovať elektronickú fakturáciu v zmysle § 2 Zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme.

#### **Článok č. V.**

##### **Možnosť odmietnutia tovaru**

1. Kupujúci si vyhradzuje právo odmietnuť prevziať tovar z dôvodu nedodržania ceny, akosti, druhu, štruktúry alebo množstva tovaru špecifikovaného objednávkou, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

#### **Článok č. VI.**

##### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Predávajúci je povinný dodať predmet kúpy kupujúcemu v požadovanom rozsahu, množstve, druhu, bezchybnom stave a v dohodnutej kvalite uvedený v objednávke do príslušnej zariadenia kupujúceho najneskôr do 24 hodín od doručenia objednávky predávajúcemu alebo na základe dohody zmluvných strán. Zodpovedný zamestnanec príp. ním poverený zamestnanec prevzatie tovaru potvrdí podpísaním preberacieho protokolu alebo dodacieho listu.
2. Kupujúci je povinný požadované dodávky objednať formou písomnej alebo telefonickej objednávky, ktorú doručí predávajúcemu najneskôr do 24 hodín pred rozvozom, pokiaľ sa

nedohodnú inak. V prípade oneskorenia predložených objednávok predávajúci nemôže byť sankcionovaný za neúplné vybavenie.

## **Článok č. VII.**

### **Zodpovednosť za vady a akosť tovarov**

1. Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný tovar je spôsobilý na uvedenie na trh a spĺňa kvalitatívne požiadavky, ktoré sú stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, ako i normami a požiadavkami predpisov Európskej únie pre potraviny. Predávajúci sa zaväzuje, že dodávaný tovar bude zodpovedať zákonu číslo 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov, a Potravinovému kódexu SR.
2. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu tovar v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a konkrétnej objednávky, ktorý je spôsobilý na užívanie na dojednaný účel. V prípade, ak sa tak nestane, má tovar vady. Kupujúci si vyhradzuje právo neprevziať tovar so zjavnými vadami. Prípadné skryté vady alebo zjavné vady dodaného tovaru nezistené pri preberaní tovaru, kupujúci písomne oznámi predávajúcemu bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia záručnej doby - Záručná doba stanovená výrobcom bude vyznačená na obaloch.
3. Predávajúci zaručuje, že ním dodaný tovar bude mať požadovanú akosť po celú dobu minimálnej trvanlivosti platnej pre jednotlivé druhy tovarov, ktorá je dĺžkou záručnej doby poskytovanej výrobcom.
4. Predávajúci sa zaväzuje dodávať tovar, ktorý v čase dodania nemá uplynutú viac ako jednu polovicu výrobcom stanovenej expiračnej doby a počas stanovenej expiračnej doby bude mať vlastnosti stanovené kvalitatívnymi parametrami.
5. Kupujúci je povinný pri prevzatí tovaru vykonať kontrolu množstva a akosti tovaru a vady zjavne zistené, je povinný reklamovať ihneď, najneskôr však do 3 dní odo dňa prevzatia tovaru a to aj písomne.
6. Ak kupujúci zistí zjavné vady pri dodaní tovaru vrátane väd súvisiacich s kvalitou tovaru, má právo ho odmietnuť t.j. neprevziať, a to v takom množstve a rozsahu, na aké sa táto vada vzťahuje, tým, že si voči predávajúcemu uplatní reklamáciu ihneď i s odôvodnením. Kupujúci má nárok na dodanie chýbajúcej časti alebo chýbajúceho množstva alebo nárok na dodanie náhradného tovaru, t.j. predávajúci je povinný najneskôr do 2 hodín od uplatnenia reklamácie kupujúcim, dodať reklamované množstvo, pričom nárok na náhradu škody ostáva kupujúcemu zachovaný.
7. Predávajúci je povinný vysporiadať reklamáciu väd zjavných a väd akosti ihneď. Reklamáciu skrytých väd tovaru je predávajúci povinný vysporiadať do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie.
8. Predávajúci je povinný písomne sa vyjadriť k reklamácií najneskôr do 3 dní po jej doručení. Ak sa v tejto lehote nevyjadrí, znamená to, že súhlasí s opodstatnenosťou reklamácie.
9. V ostatných prípadoch, neupravených touto zmluvou, sa budú zmluvné strany riadiť ustanoveniami § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady tovaru.

**Článok č. VIII.**

**Obaly a balenie výrobkov**

1. Výrobky musia byť balené len v obaloch, ktoré neovplyvňujú kvalitu výrobku a chránia ich pred nežiaducimi vonkajšími vplyvmi.
2. Obaly musia byť označené v štátnom jazyku údajmi:
  - názov výrobku
  - obchodné meno výrobcu
  - hmotnosť výrobku
  - dátum spotreby
  - spôsob skladovania
  - zoznam zložiek vo výrobku v súlade s Potravinový kódexom SR a zákonom č. 152/1995 Z. z. o potravinách.

**Článok č. IX.**

**Sankcie**

1. Pri porušení jednotlivej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, termíne, druhu, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 30,-Eur za každé jedno porušenie. To platí aj v prípade nedodania alebo oneskoreného dodania dokladov, ktoré sú potrebné na prevzatie alebo na užívanie tovaru, alebo iných dokladov, ktoré je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu podľa zmluvy.
2. V prípade omeškania kupujúceho s uhradením faktúry, je predávajúci oprávnený účtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
3. Pri porušení jednotlivej zmluvnej povinnosti predávajúceho dodať predmet plnenia v dohodnutom množstve, termíne, druhu, na dohodnuté miesto, v požadovanej kvalite a za dohodnutú cenu, je kupujúci oprávnený uplatniť voči predávajúcemu nárok na úhradu preukázateľných nákladov, ktoré mu vznikli neplnením zmluvnej povinnosti zo strany predávajúceho. Všetky preukázateľné náklady, ktoré kupujúcemu vzniknú a bude si uplatňovať právo odpočítať ich od fakturovanej čiastky za dodaný tovar, písomne uvedie a predávajúcemu doručí, vrátane odôvodnenia a špecifikácie uplatňovanej finančnej čiastky.
4. Kupujúci je oprávnený započítať si svoju pohľadávku voči predávajúcemu na zmluvnú pokutu, náhradu škody, ušlý zisk a na preukázateľné náklady proti pohľadávke predávajúceho na uhradenie kúpnej ceny. V prípade ak nie je možné alebo sa neuplatní vzájomné započítanie alebo do faktúrovania zo strany predávajúceho, zmluvnú pokutu, úrok z omeškania, preukázateľné náklady alebo ušlý zisk zaplatí povinná zmluvná strana oprávnenej zmluvnej strane v lehote 30 dní odo dňa jej písomného uplatnenia.
5. Zaplatenie zmluvnej pokuty nezbaňuje predávajúceho povinnosti dodať tovar alebo doklady podľa zmluvy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností.

7. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu omeškaním predávajúceho vznikla.
8. Zodpovednosť za škodu sa bude riadiť podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka. Pre účely tejto zmluvy sa škodou rozumejú aj náklady kupujúceho na zabezpečenie rovnakého alebo porovnateľného tovaru u iného predávajúceho v prípade omeškania predávajúceho s dodaním tovaru alebo odstránením väd tovaru, pokiaľ toto omeškanie ohrozuje činnosť kupujúceho.
9. Kupujúci nepripúšťa obmedzenie výšky úhrad zmluvných pokút a trvá na stanovenej výške zmluvných pokút za celé obdobie porušovania povinností predávajúcim, pričom predávajúci s týmto súhlasí.

### **Článok č. X.**

#### **Doba platnosti a skončenie zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to od **01.01.2025 do 31.12.2025** odo dňa nadobudnutia jej účinnosti.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na CRZ v zmysle Občianskeho zákonníka v spojení so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
3. Kupujúci je oprávnený túto zmluvu vypovedať i bez udania dôvodu, a to písomnou výpoveďou riadne doručenou druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota je trojmesačná a začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede a skončí sa uplynutím posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.
4. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Strany sa dohodli za podstatné porušenie povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.
5. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak predávajúci vstúpil do likvidácie, na jeho majetok bol vyhlásený konkurz alebo povolené vyrovnanie, bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu na jeho majetok alebo na povolenie vyrovnania ako aj vtedy, ak existuje dôvodná obava, že plnenie záväzkov predávajúceho v zmysle tejto zmluvy je vážne ohrozené a kupujúci zistí, že jeho Osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu predmetu zmluvy v zmysle Potravinového kódexu SR stratilo platnosť.
6. Odstúpenie od zmluvy nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy a nároku na zmluvnú pokutu.

### **Článok XI.**

#### **Záverečné ustanovenia**

1. Otázky a vzťahy, ktoré nie sú touto zmluvou osobitne upravené sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a iných všeobecne záväzných právnych predpisov.



## **Gastro DS, s.r.o., Alžbetínske námestie 1203, 92901 Dunajská Streda**

2. Túto zmluvu je možné zmeniť dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku zmluvy.

3. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno je určené pre predávajúceho a jedno pre kupujúceho.

4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je

Príloha č. 1 tejto zmluvy tvorí: Tabuľka na ocenenie predmetu obstarávania **„Dodanie potravín pre Gastro DS, s.r.o.“, Logický celok č. 4 Mlieko a mliečne výrobky**.

Príloha č. 2 platné osvedčenie Regionálnej veterinárnej a potravinovej správy SR o hygienickej spôsobilosti dopravného prostriedku na prepravu potravín a surovín v zmysle potravinového kódexu SR.

5. Obe zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, bola uzatvorená podľa ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni za jednostranne nevýhodných podmienok, s jej obsahom bez výhrad súhlasia a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Dunajskej Strede, dňa .....

V Piešťanoch, dňa .....

Za Kupujúceho:

Za Predávajúceho

Gastro DS, sr.o., Alžbetínske námestie 1203, 929 01 Dunajská Streda

**Špecifikácia predmetu zákazky**

Predmet zákazky "Potraviny" na obdobie od 01.12.2024 - 30.11.2025

Špecifikácia predmetu zákazky "Potraviny"		Množstvo na 1 rok				2023/2024	
4.	Mlieko a mliečne výrobky	MJ	Množstvo	Jedn.cena bez DPH	Jedn.cena s DPH	Spolu cena bez DPH	Spolu cena s DPH
1.	Actimel 100g	ks	10329	0,42	0,44	4 338,18	4 555,09
2.	Bryndza	kg	68	8,04	9,57	546,72	650,60
3.	Cottage cheese 180g	ks	57	0,83	0,99	47,31	56,30
4.	Dressing americký 30g	ks	650	0,44	0,52	286,00	340,34
5.	Dressing bylinkový SPAK	l	13	7,98	9,50	99,75	118,70
6.	Dressing Caesar	l	17	7,49	8,91	127,33	151,52
7.	Dressing Cesnaková omáčka HELLMANNS 850 ml	ks	25	6,62	7,88	165,50	196,95
8.	Dressing francúzsky 30g	ks	400	0,43	0,51	172,00	204,68
9.	Dressing jogurtový HB 30g	ks	250	0,43	0,51	107,50	127,93
10.	Jogurt Jogobella Classic Mix 150g	ks	5560	0,31	0,33	1 723,60	1 809,78
11.	Jogurt biely	kg	97	1,72	1,81	166,84	175,18
12.	Jogurt biely smotanový 150g	ks	135	0,35	0,37	47,25	49,61
13.	Jogurt ovocný 125g	ks	3340	0,25	0,26	835,00	876,75
14.	Jogurt ovocný 150g	ks	77300	0,35	0,37	27 055,00	28 407,75
15.	Jogurt smotanový 145g	ks	350	0,40	0,42	140,00	147,00
16.	Kakaový nápoj 250ml	ks	1004	0,34	0,40	341,36	406,22
17.	Korbáčiky neúdené 100g	ks	29	1,73	2,06	50,17	59,70
18.	Margarín rastlinný	kg	3	2,15	2,56	5,38	6,40
19.	Maslo 250g	ks	22968	2,75	2,89	63 162,00	66 320,10
20.	Maslo mini porciovaný 10g	ks	17500	0,12	0,13	2 100,00	2 205,00
21.	Mlieko 1,5 %	l	18700	0,63	0,66	11 781,00	12 370,05
22.	Mlieko trvan. 200ml	ks	76210	0,30	0,32	22 863,00	24 006,15
23.	Mlieko UHT 3,5% 1L	l	240	0,91	0,96	218,40	229,32
24.	Mlieko vanilkové 250ml	ks	3480	0,34	0,40	1 183,20	1 408,01
25.	Mozzarella strúhaný 1kg	ks	15	7,99	9,51	119,85	142,62
26.	Mozzarella čerešníčky v náleve	kg	7	7,48	8,90	52,36	62,31
27.	Mozzarella DEL CARLO tehla 1kg	ks	42	13,60	16,18	571,20	679,73
28.	Nátierkové maslo rastlinné	kg	1	4,62	5,50	4,62	5,50
29.	Niva syr 120g	ks	110	0,83	0,99	91,30	108,65
30.	Niva syr 2kg	ks	5	13,20	15,71	66,00	78,54
31.	Omáčka syrová 1l	ks	20	5,40	6,43	108,00	128,52
32.	Palmarin 250g	ks	10	0,70	0,83	7,00	8,33
33.	Parmezan strúhaný	kg	32	13,18	15,68	421,76	501,89
34.	Puding mliečny 200ml	ks	5052	0,34	0,40	1 717,68	2 044,04
35.	Smotana 16%	l	73	2,85	3,39	208,05	247,58
36.	Smotana do kávy 10x10g	ks	60	0,36	0,43	21,60	25,70
37.	Smotana kyslá 1L	ks	936	3,19	3,35	2 985,84	3 135,13
38.	Smotana na šľahanie UHT 1l	ks	1813	3,42	4,07	6 200,46	7 378,55
39.	Smotana na varenie	l	1462	1,98	2,36	2 894,76	3 444,76
40.	Syr Balkánsky 800g	ks	4	6,07	7,22	24,28	28,89
41.	Syr Ementál 100g	ks	17	0,90	1,07	15,30	18,21
42.	Syr Encián gastro 120g	ks	1285	0,80	0,95	1 028,00	1 223,32
43.	Syr Feta 200g	ks	320	1,32	1,57	422,40	502,66
44.	Syr Cheddar strúhaný	kg	4	13,22	15,73	52,09	61,98
45.	Syr-Kozi syr 180g	ks	11	4,14	4,93	45,54	54,19

46.	Syrové nitky neúdené 80g	ks	2	1,38	1,64	2,76	3,28
47.	Syr Niva 100g	ks	140	0,74	0,88	103,60	123,28
48.	Syr-Oštiepok údený	kg	5	6,17	7,34	30,85	36,71
49.	Syr - Pareničky 105g	ks	5	1,45	1,73	7,25	8,63
50.	Syr Eidam plátky 1kg	ks	191	6,71	7,98	1 281,61	1 525,12
51.	Syr - Tofu biely	kg	3	2,93	3,49	8,79	10,46
52.	Syr údený 45%	kg	109	4,91	5,84	535,19	636,88
53.	Syr tavený 100g črievko	ks	590	0,81	0,96	477,90	568,70
54.	Syr strúhaný	kg	93	6,03	7,18	560,79	667,34
55.	Syr neúdený 45%	kg	3936	3,71	4,41	14 602,56	17 377,05
56.	Syr Gouda Plátky 100g	ks	64	0,87	1,04	55,68	66,26
57.	Syr obalovaný	kg	195	5,64	6,71	1 099,80	1 308,76
58.	Syr tavený	kg	204	4,31	5,13	879,24	1 046,30
59.	Syr tavený Lunex Klasik 120g	ks	1056	0,86	1,02	908,16	1 080,71
60.	Syr tavený roztierateľný 180g	ks	1	1,56	1,86	1,56	1,86
61.	Tatárska omáčka	kg	360	2,48	2,95	892,80	1 062,43
62.	Termix 90g	ks	8100	0,30	0,36	2 430,00	2 891,70
63.	Tvaroh tučný hrudkovitý	kg	1595	3,40	4,05	5 423,00	6 453,37
64.	Tvaroh tučný hrudkovitý 250g	ks	37	0,92	1,09	34,04	40,51
65.	Tvarohový dezert 150g	ks	830	0,72	0,86	597,60	711,14
<b>Spolu</b>						<b>184 553,75</b>	<b>200 380,71</b>

Ing. Miloš Kriho  
konateľ spoločnosti

DOPRAVNÝ A PREPRAVNÝ PROSTRIEDOK / EQUIPMENT<sup>1</sup>

TSU - P018 <sup>3</sup>	IZOTERMICKÝ	CHLADIACI	MECHANICKY CHLADIACI	VYHRIEVACI	MECHANICKY CHLADIACI A VYHRIEVACI	VIACTEPLOTNÝ
	INSULATED	REFRIGERATED	MECHANICALLY REFRIGERATED	HEATED	MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	MULTI-TEMPERATURE

CERTIFIKÁT / CERTIFICATE<sup>5</sup> ATP 9796\*23

Vydané podľa dohody o medzinárodných prepravách skazitelných potravín a o špecializovaných prostriedkoch určených na tieto prepravy (ATP) / Issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be used for such Carriage (ATP)

1. Vydávajúci orgán / Issuing authority: **Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p., Krajinská cesta 2929/9, 921 01 Piešťany, Slovak Republic**  
 2. Prepravný prostriedok / Equipment: <sup>6</sup> **Dodávkový automobil / Van PEUGEOT BOXER Y**  
 3. EČV / Registration number: <sup>9</sup> VIN / Vehicle identification number: <sup>8</sup> **VF3YCCPFCNG006364**

Pridelené (kým) / allotted by: **AUTOMOBILES PEUGEOT S.A., France**

Izotermická skriňa / Insulated box: <sup>15</sup> **AVIANA; HEDGEHOG; z-131/2023; 02/2023.**

4. Vlastník alebo prevádzkovateľ / **MABONEX SLOVAKIA spol. s r.o., Krajinská cesta 3, 921 01 Piešťany, Slovak Republic**  
 Owner or operated by:

5. Meno žiadateľa / Submitted by: **AVIANA PLUS, s.r.o., Šenkvičká 5, 902 01 Pezinok, Slovak Republic**

6. Schválený ako prepravný prostriedok / Is approved as: <sup>7</sup> **FRC-X**

- 6.1 s jedným alebo viacerými tepelnými zariadeniami, ktoré je (sú) / with one or more thermal appliances which is (are): <sup>1</sup>

6.1.1 ~~samostatným / independent:~~ <sup>8</sup>

6.1.2 ~~nesamostatným / not independent;~~ <sup>8</sup> **CARRIER; VIENTO 300; R 452A.**

6.1.3 ~~snímateľným / removable:~~

6.1.4 ~~nesnímateľným / not removable.~~

7. Podklad pre vydanie certifikátu / Basis of issue of certificate.

- 7.1 Tento certifikát bol vydaný na základe / This certificate is issued on the basis of: <sup>1</sup>

7.1.1 ~~skúšok dopravného alebo prepravného prostriedku / tests of the equipment;~~

7.1.2 ~~zhodnosť s referenčnou vzorkou / conformity with a reference equipment;~~

7.1.3 ~~periodickej kontroly / a periodic inspection.~~

- 7.2 Špecifikovanie / Specify:

7.2.1 názov skúšobnej stanice / the testing station: **Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p. - (SK) / CEMAFROID - (FR)**

7.2.2 druh skúšky / the nature of the tests: <sup>9</sup> **Dohoda ATP Ženeva, príloha 1, dodatok 2 ods. 2.1, ods.2.3.2, ods. 4**

7.2.3 číslo (čísla) protokolu o skúške / the number(s) of the report(s): **181700222/2018 / M779 add1**

7.2.4 Hodnota súčiniteľa K / The K coefficient: **0,4 W/m<sup>2</sup> K**

7.2.5 užitočný chladiaci výkon pri vonkajšej teplote 30 °C a vnútornej teplote pri / the effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30 °C and an inside temperature of: <sup>10</sup>

<sup>11</sup>	Nominal capacity	Evap. 1	Evap. 2	Evap. 3
0 °C	2760 W	W	W	W
-10 °C	W	W	W	W
-20 °C	1530 W	W	W	W

- 7.3 Počet otvorov a špeciálna výbava / Number of openings and special equipments: **3**

7.3.1 Počet dverí / Number of doors:

**3 zadných dverí / rear doors: 2**

bočných dverí / side doors: **1**

7.3.2 Počet vetračných otvorov / Number of vents:

7.3.3 Zariadenie pre háky / Hanging meat equipment:

- 7.4 Iné / Others:

8. Tento certifikát platí do / This certificate is valid

**02 - 2029**

- 8.1 Za podmienky že / Provided that:

8.1.1 Izotermická skriňa i tepelné zariadenie, pokiaľ je zabudované, sú udržiavané v dobrom stave a / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is maintained in good condition; and

8.1.2 Na tepelnom zariadení nie je prevedená žiadna podstatná úprava / No material alternation is made to the thermal appliances;

9. Vypracované (kým) / Done by: **Mária BÚCOROVÁ**

Skúšobný technik

Technician

10. Dátum / Date of issue on: **2023/02/14**

Originál / Original document <sup>13</sup>

Kompetentný orgán / ~~The~~ competent authority  
**Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p.**

Zodpovedný za ATP / Responsible for the ATP <sup>14</sup>

**Ing. Igor KURUC, CSc.**

163415

<sup>a</sup> Nie je povinné / Not mandatory

DOPRAVNÝ A PREPRAVNÝ PROSTRIEDOK / EQUIPMENT<sup>1</sup>

TSU - ATP	IZOTERMICKÝ	CHLADIACI	MECHANICKY CHLADIACI	VYHRIEVACI	MECHANICKY CHLADIACI A VYHRIEVACI	VIACTEPLOTNÝ
	INSULATED	REFRIGERATED	MECHANICALLY REFRIGERATED	HEATED	MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	MULTI-TEMPERATURE

## CERTIFIKÁT / CERTIFICATE ATP 10587\*24

Vydané podľa dohody o medzinárodných prepravách skazitelných potravín a o špecializovaných prostriedkoch určených na tieto prepravy (ATP) / Issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be used for such Carriage (ATP)

1. Vydávajúci orgán / Issuing authority: **Technický skúšobný ústav Piešťany, a. s., Krajinská cesta 2929/9, 921 01 Piešťany, Slovak Republic**  
 2. Prepravný prostriedok / Equipment: <sup>6</sup> **Dodávkový automobil / Cargo van PEUGEOT EXPERT X**  
 3. EČV / Registration number: <sup>8</sup> **PN 261CG** VIN / Vehicle identification number: <sup>4</sup> **VF3XVRHKHBZ043326**

Pridelené (kým) / allotted by: **MV SR / AUTOMOBILES PEUGEOT S.A., France**

Izotermická skriňa / Insulated box: <sup>15</sup> **AUTO-KLIMA; SINGULAR/M; 423/11; 2011.**

4. Vlastník alebo prevádzkovateľ / **MABONEX SLOVAKIA spol. s r.o., Krajinská cesta 3, 921 01 Piešťany, Slovak Republic**  
 Owner or operated by:

5. Meno žiadateľa / Submitted by: **MABONEX SLOVAKIA spol. s r.o., Krajinská cesta 3, 921 01 Piešťany, Slovak Republic**

6. Schválený ako prepravný prostriedok / Is approved as: <sup>7</sup> **FRB-X**

- 6.1 s jedným alebo viacerými tepelnými zariadeniami, ktoré je (sú) / with one or more thermal appliances which is (are): <sup>1</sup>

6.1.1 samostatným / independent: <sup>5</sup>

6.1.2 nesamostatným / not independent: <sup>5</sup> **ALEX ORIGINAL; TRE-224, 12V, -20°C; R 404A; 31016/008; 2011.**

6.1.3 snímateľným / removable:

6.1.4 nesnímateľným / not removable.

7. Podklad pre vydanie certifikátu / Basis of issue of certificate.

- 7.1 Tento certifikát bol vydaný na základe / This certificate is issued on the basis of: <sup>1</sup>

7.1.1 skúšok dopravného alebo prepravného prostriedku / tests of the equipment:

7.1.2 zhodnosť s referenčnou vzorkou / conformity with a reference equipment:

7.1.3 periodickej kontroly / a periodic inspection:

- 7.2 Špecifikovanie / Specify:

7.2.1 názov skúšobnej stanice / the testing station. **Technický skúšobný ústav Piešťany, Ľ.p. - (SK); Technický skúšobný ústav Piešťany, a. s. - (SK) / CEMAFROID - (FR)**

7.2.2 druh skúšky / the nature of the tests: <sup>9</sup> **Dohoda ATP Ženeva, príloha 1, dodatok 2 ods. 5, ods. 6**

7.2.3 číslo (čísla) protokolu o skúške / the number(s) of the report(s): **649129/2006; 241700074/2024 / M741\_Corr1**

7.2.4 Hodnota súčiniteľa K / The K coefficient: **0,388 W/m<sup>2</sup> K**

7.2.5 užitočný chladiaci výkon pri vonkajšej teplote 30 °C a vnútornej teplote pri / the effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30 °C and an inside temperature of: <sup>10</sup>

	Nominal capacity	Evap. 1	Evap. 2	Evap. 3
0 °C	2813/1744 W	W	W	W
-10 °C	W	W	W	W
-20 °C	1535/524 W	W	W	W

- 7.3 Počet otvorov a špeciálna výbava / Number of openings and special equipments: **2**

7.3.1 Počet dverí / Number of doors: **2 zadných dverí / rear doors: 1** bočných dverí / side doors: **1**

7.3.2 Počet vetracích otvorov / Number of vents:

7.3.3 Zariadenie pre háčky / Hanging meat equipment:

- 7.4 Iné / Others:

8. Tento certifikát platí do / This certificate is valid **02 - 2027**

- 8.1 Za podmienky že / Provided that:

8.1.1 izotermická skriňa i tepelné zariadenie, pokiaľ je zabudované, sú udržiavané v dobrom stave a / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is maintained in good condition: and

8.1.2 Na tepelnom zariadení nie je prevedená žiadna podstatná úprava / No material alternation is made to the thermal appliances.

9. Vypracované (kým) / Done by: **Mária BÚCOROVÁ**

Skúšobný technik

Technician

10. Dátum / Date of issue on: **2024/02/12**

Kompetentný orgán / The competent authority  
**Technický skúšobný ústav Piešťany, a. s.**

Zodpovedný za ATP / Responsible for the ATP <sup>14</sup>

**Ing. Peter Poľák**

Originál / Original document <sup>13</sup>

163211

<sup>1</sup> Nie je povinné / Not mandatory

DOPRAVNÝ A PREPRAVNÝ PROSTRIEDOK / EQUIPMENT<sup>1</sup>

TSU - ATP	IZOTERMICKÝ	CHLADIACI	MECHANICKÝ CHLADIACI	VYHRIEVAČI	MECHANICKÝ CHLADIACI A VYHRIEVAČI	VIACETEPLŔTNÝ
	INSULATED	REFRIGERATED	MECHANICALLY REFRIGERATED	HEATED	MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED	MULTI- TEMPERATURE

## CERTIFIKÁT / CERTIFICATE ATP 10587\*24

Vydané podľa dohody o medzinárodných prepravách skazitelných potravín a o špecializovaných prostriedkoch určených na tieto prepravy (ATP) / Issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be used for such Carriage (ATP)

1. Vydávajúci orgán / Issuing authority: **Technický skúšobný ústav Piešťany, a. s., Krajinská cesta 2929/9, 921 01 Piešťany, Slovak Republic**

2. Prepravný prostriedok / Equipment: <sup>6</sup> **Dodávkový automobil / Cargo van PEUGEOT EXPERT X**

3. EČV / Registration number: <sup>8</sup> **PN 261CG** VIN / Vehicle identification number: <sup>8</sup> **VF3XVRHKHBZ043326**

Pridelené (kým) / allotted by: **MV SR / AUTOMOBILES PEUGEOT S.A., France**

Izotermická skriňa / Insulated box: <sup>15</sup> **AUTO-KLIMA; SINGULAR/M; 423/11; 2011.**

4. Vlastník alebo prevádzkovateľ / **MABONEX SLOVAKIA spol. s r.o., Krajinská cesta 3, 921 01 Piešťany, Slovak Republic**  
Owner or operated by:

5. Meno žiadateľa / Submitted by: **MABONEX SLOVAKIA spol. s r.o., Krajinská cesta 3, 921 01 Piešťany, Slovak Republic**

6. Schválený ako prepravný prostriedok / Is approved as: <sup>7</sup> **FRB-X**

6.1 s jedným alebo viacerými tepelnými zariadeniami, ktoré je (sú) / with one or more thermal appliances which is (are): <sup>1</sup>

6.1.1 samostatným / independent: <sup>8</sup>

6.1.2 nesamostatným / not independent: <sup>8</sup> **ALEX ORIGINAL; TRE-224, 12V, -20°C; R 404A; 31016/008; 2011.**

6.1.3 sarmatelným / removable:

6.1.4 nesarmatelným / not removable.

7. Podklad pre vydanie certifikátu / Basis of issue of certificate.

7.1 Tento certifikát bol vydaný na základe / This certificate is issued on the basis of: <sup>1</sup>

7.1.1 skúšok dopravného alebo prepravného prostriedku / tests of the equipment:

7.1.2 zhodnosť s referenčnou vzorkou / conformity with a reference equipment:

7.1.3 periodickej kontroly / a periodic inspection:

7.2 Špecifikovanie / Specify:

7.2.1 názov skúšobnej stanice / the testing station: **Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p. - (SK); Technický skúšobný ústav Piešťany, a. s. - (SK) / CEMAFROID - (FR)**

7.2.2 druh skúšky / the nature of the tests: <sup>9</sup> **Dohoda ATP Ženeva, príloha 1, dodatok 2 ods. 5, ods. 6**

7.2.3 číslo (čísla) protokolu o skúške / the number(s) of the report(s): **649129/2006; 241700874/2024 / M741\_Corr1**

7.2.4 Hodnota súčiniteľa K / The K coefficient: **0,388 W/m<sup>2</sup> K**

7.2.5 užitočný chladiaci výkon pri vonkajšej teplote 30 °C a vnútornej teplote pri / the effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30 °C and an inside temperature of: <sup>10</sup>

	Nominal capacity	Evap. 1	Evap. 2	Evap. 3
0 °C	2813/1744 W	W	W	W
-10 °C	W	W	W	W
-20 °C	1535/524 W	W	W	W

7.3 Počet otvorov a špeciálna výbava / Number of openings and special equipments: **2**

7.3.1 Počet dverí / Number of doors: **2 zadných dverí / rear doors: 1** bočných dverí / side doors: **1**

7.3.2 Počet vetracích otvorov / Number of vents:

7.3.3 Zariadenie pre háčky / Hanging meat equipment.

7.4 Iné / Others:

8. Tento certifikát platí do / This certificate is valid **02 - 2027**

8.1 Za podmienky že / Provided that:

8.1.1 izotermická skriňa i tepelné zariadenie, pokiaľ je zabudované, sú udržiavané v dobrom stave a / The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is maintained in good condition, and

8.1.2 Na tepelnom zariadení nie je prevedená žiadna podstatná úprava / No material alternation is made to the thermal appliances.

9. Vypracované (kým) / Done by: **Mária BÚCOROVÁ**

Skúšobný technik

Technician

10. Dátum / Date of issue on: **2024/02/12**

Kompetentný orgán / The competent authority

**Technický skúšobný ústav Piešťany, a. s.**

Zodpovedný za ATP / Responsible for the ATP <sup>14</sup>

**Ing. Peter Poňák**

Originál / Original document <sup>13</sup>

163211

<sup>1</sup> Nie je povinné / Not mandatory